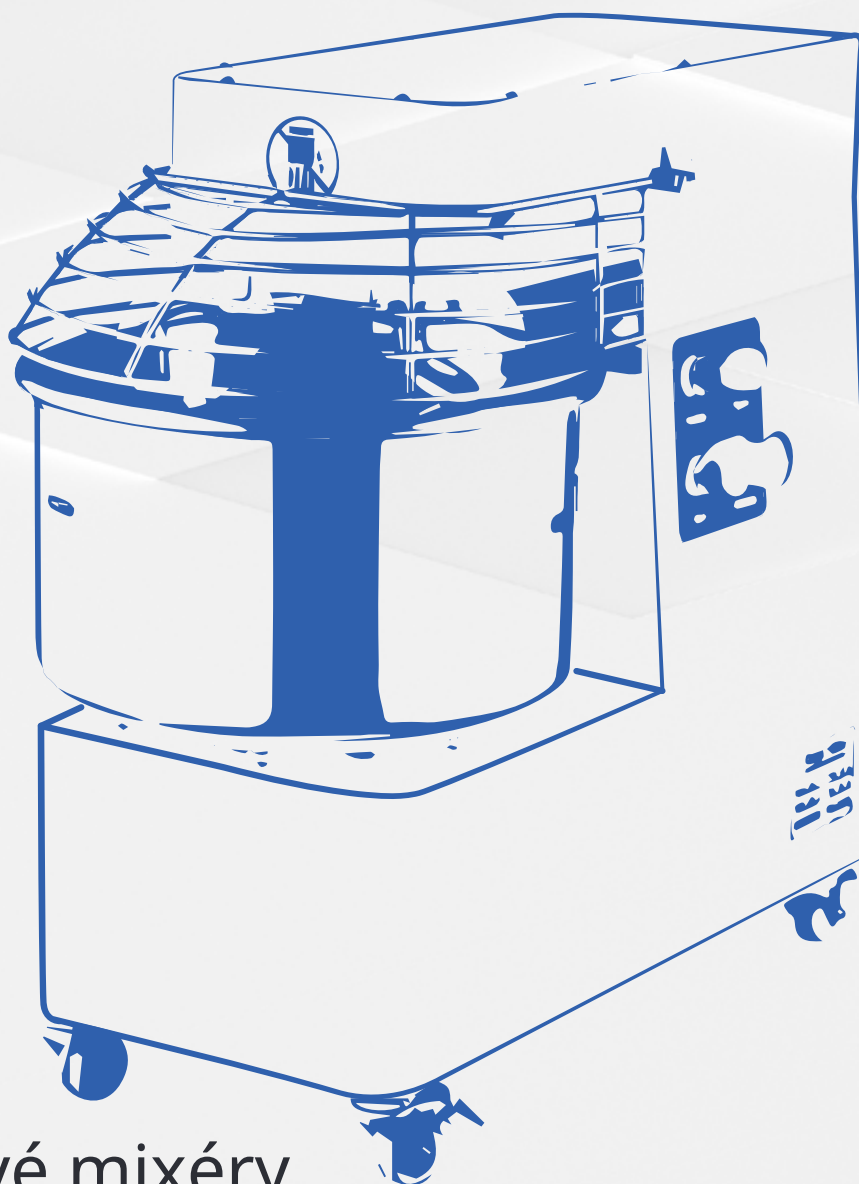




NÁVOD K POUŽITÍ



Spirálové mixéry

FG10421 / FG10422 / FG10430

- PŘEKLAD PŮVODNÍHO NÁVODU -

1. BEZPEČNOST	3
2. URČENÍ	4
3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ	4
4. TECHNICKÉ ÚDAJE	5
5. DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ	5
6. INSTALACE	5
7. OBSLUHA	6
8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	6
9. ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ A LIKVIDACE	7

POZNÁMKA:

Tento návod byl přeložen z originálního anglického návodu pomocí umělé inteligence a strojového překladu.



Děkujeme Vám za zakoupení spirálového mixéru FORGAST.

Pro zajištění bezpečnosti a správného fungování zařízení je nutné se před jeho prvním spuštěním seznámit s tímto návodem k obsluze. Naše produkty jsou modifikovány a zdokonalovány tak, aby bylo zajištěno jejich bezporuchové fungování a bezpečnost používání.

Návod je třeba uchovávat na bezpečném a personálu přístupném místě. Jako výrobce si vyhrazujeme právo na změny parametrů a technických řešení za účelem neustálého zvyšování kvality našich produktů. Informace a parametry uvedené v tomto návodu se mohou lišit od skutečnosti, avšak nemají zásadní vliv na užívání zařízení.

1. BEZPEČNOST

1. Po dodání zařízení je bezpodmínečně nutné ověřit jeho stav z hlediska kompletnosti a případných přepravních poškození. V případě zjištění nesrovnalostí nebo poškození postupujte v souladu s ustanoveními Obecných záručních podmínek. Za žádných okolností nepoužívejte zařízení poškozené při přepravě. Může to způsobit poranění těla, poškození zařízení nebo finanční ztráty, za které výrobce nenese odpovědnost.
2. Nedodržení popsaných provozních a bezpečnostních podmínek může mít za následek vážná zranění nebo jiné škody.
3. Zařízení musí být používáno za podmínek stanovených v návodu k obsluze a v souladu s účelem, ke kterému bylo navrženo a vyrobeno.
4. Během užívání zařízení je nutné jej chránit před kontaktem s vodou (viz kapitola Čištění). Toto platí rovněž pro veškerá vnější elektrická připojení. V případě nesprávného kontaktu zařízení s vodou je nezbytné zařízení vyřadit z provozu, odpojit od zdroje napájení a předat ke kontrole autorizovanému servisu Forgastr. Nedodržení tohoto postupu může způsobit zásah elektrickým proudem a ohrožení života.
5. Kryty zařízení nesmí být nikdy samovolně otevírány. Všechny větrací otvory musí zůstat průchodné tak, aby bylo zajištěno odpovídající chlazení zařízení. Do otvorů zařízení nesmí být vkládány žádné prvky, které nejsou součástí standardního nebo volitelného vybavení.
6. Napájecí zástrčku je třeba uchopit suchou rukou. Při odpojování zástrčky ji uchopte za ni, nikdy za napájecí kabel. Je nutné kontrolovat stav zástrčky i napájecího kabelu. V případě zjištění poškození nebo nesprávné funkce zařízení je nutné jej vypnout z provozu a kontaktovat autorizovaný servis Forgastr.
7. V případě převržení nebo pádu zařízení je před dalším používáním nutné zajistit jeho kontrolu nebo opravu v autorizovaném servisu Forgastr. Nikdy se nepokoušejte o vlastní opravu, protože to může ohrozit život. Je zakázáno provádět jakékoliv konstrukční změny nebo úpravy zařízení.
8. V případě zjištění poškození napájecího kabelu nebo zástrčky je nutné je bezpodmínečně vyměnit. Napájecí kabel je třeba chránit před kontaktem s horkými nebo ostrými částmi vybavení, ohněm či jinými předměty. Je nutné zabezpečit kabel proti náhodnému zatažení nebo zakopnutí.



POZOR!

Připojení či úpravy stávající elektrické instalace nebo opravy musí být svěřeny osobě se znalostí obsahu návodu k zařízení, řádně proškolené a s nezbytnými oprávněními.

9. Je nutné průběžně kontrolovat funkčnost zařízení a v případě zjištění nesprávnosti v provozu využít informace obsažené v tomto návodu jako první opatření. Pokud není možné zařízení spustit nebo dosáhnout správných pracovních parametrů, je třeba obrátit se na autorizovaný servis Forgast.
10. Osoby mladší 18 let, pohybově nebo mentálně omezené, stejně jako osoby bez znalostí o správné obsluze zařízení, smí obsluhovat zařízení pouze pod dohledem a kontrolou osoby odpovědné za bezpečnost.
11. Při čištění, údržbě nebo delší přestávce v provozu je nutné zařízení vypnout podle pokynů v návodu a vyjmout zástrčku ze sítové zásuvky



POZOR!

Pokud je zástrčka ponechána v sítové zásuvce, zůstává zařízení trvale pod napětím.

Je nutné zajistit snadný přístup ke zástrčce a sítové zásuvce. To umožní jednoduché odpojení zařízení a rychlé odpojení napájení v případě závažné poruchy.



POZOR!

Nedodržení výše uvedených ustanovení může způsobit vážná tělesná zranění, ohrožení života, poškození zařízení nebo vznik závažných majetkových škod, za které výrobce nenese odpovědnost.

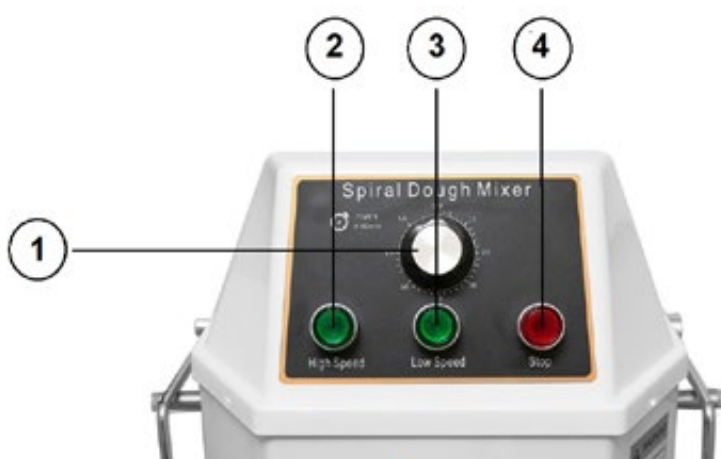
Nedodržení výše uvedených bodů může vést ke ztrátě záruky.

2. URČENÍ

Spirálové mixéry značky FORGAST jsou profesionální zařízení určená k zpracování těžkých těst, například na pizzu, taštičky apod.

3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ

Spirálové mixéry FORGAST mají lakovaný kryt, chromovaný štít a mísu i míchací spirálu vyrobené z nerezové oceli. Mísa a hlava mixéru jsou pevné. Model FG10421 má dvě rychlosti otáček a časovač, kryt je umístěn na čtyřech stabilních nožkách. Modely FG10422 a FG10423 rovněž mají pevnou mísu a hlavu, jednu rychlost otáček a tlačítko „Inching“, které umožňuje snadné vyjmutí těsta; kryt těchto modelů je osazen na kolečkách, což usnadňuje přenášení mixéru. Proces hnětení těsta probíhá současným otáčením mísy a míchací spirály.



MODEL: FG10421

1. Časovač
2. Tlačítkorychlejšího režimu
3. Tlačítkopomalejšího režimu
4. Tlačítko „Stop“

MODEL: FG10422 / FG10430

1. Kontrolka zapnutí
2. Tlačítko „Inching“
3. Vypínač
4. Tlačítko „Start“



4. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	FG10421	FG10422	FG10430
Napájení	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	1,1 kW	0,8 kW	1,1 kW
Rozměry	370 × 680 × 730 mm	750 × 410 × 710 mm	780 × 450 × 770 mm
Typ mísy	Pevná	Pevná	Pevná
Kapacita mísy	20 l	21 l	33 l
Jednorázová dávka těsta	8 kg	8 kg	12 kg
Rychlost míchače	132/264 ot./min.	170 ot./min.	170 ot./min.
Rychlost mísy	13/26 ot./min.	17 ot./min.	17 ot./min.

5. DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Při přepravě je třeba se zařízením zacházet opatrně a vyvarovat se otřesů. Zabalené zařízení nesmí být skladováno ve volném prostoru. Zařízení je nutno umístit do větrané místnosti v prostředí, které nezpůsobuje korozi. Zařízení nesmí být otáčeno v rozporu s označením na obalu.

6. INSTALACE

- Místo instalace musí být rovné a stabilní.
- V blízkosti zařízení nesmí být skladovány hořlavé předměty.
- Zkontrolovat, zda nejsou patrné přepravní poškození.
- Teplota okolního prostředí by měla být pod +40 °C.
- Relativní vlhkost okolí nesmí překročit 65 %.
- Zkontrolujte, zda jsou k zařízení přiloženy všechny příslušenství.
- Odstraňte ochrannou fólii.



UPOZORNĚNÍ!

- Nepoužívejte jiné napájení než to specifikované na typovém štítku.
- Nepoužívejte proudový chránič, který nesplňuje bezpečnostní normy.
- Montáž a údržba elektrické instalace musí být prováděna autorizovaným servisem Forgastr nebo osobami s příslušnou kvalifikací.
- Proudový chránič, pojistka a napájecí zásuvka musí být instalovány v blízkosti zařízení.



UPOZORNĚNÍ!

Zástrčka a zásuvka musí být v pořádku a zaručovat správné spojení.

7. OBSLUHA



UPOZORNĚNÍ!

- Zařízení nesmí být používáno k jiným účelům, než pro které je určeno.
Zařízení smí obsluhovat pouze osoby, které se seznámily s tímto návodem k použití.
- Před montáží, demontáží a během čištění je nutné zařízení odpojit od elektrické zásuvky.
- Zařízení přenášejte pouze za kryt. Nikdy nezvedejte zařízení za mísu nebo kryt.
- Před prvním použitím zařízení důkladně umyjte a osušte.
- Před připojením modelu FG10421 k elektrickému napájení se ujistěte, že je časovač nastaven na pozici „0“.
- Zapojte zástrčku do uzemněné elektrické zásuvky.
- Zvedněte kryt.
- Nalijte do mísy vodu a přidejte ingredience podle zvoleného receptu.
- Snižte kryt (nesprávné snížení krytu nebo jeho zvednutí způsobí zastavení chodu mixéru).
- U modelu FG10421 nastavte pomocí ovladače časovače požadovanou dobu chodu mixéru a poté stiskněte tlačítko „Low Speed“, k uvedení mixéru do provozu. Postupně lze zvýšit rychlost provozu mixéru stisknutím tlačítka „High Speed“. Po uplynutí času nastaveného na časovači se mixér automaticky vypne. Práci mixéru lze také ukončit ručně stisknutím tlačítka „Stop“.
- U modelů FG10422 a FG10430 je pro spuštění mixéru nutné stisknout tlačítko „Start“ a po dosažení vhodné konzistence těsta ukončit práci mixéru stisknutím tlačítka „Emergency“.
- Tlačítko „Inching“ umožňuje snadné vyjmutí těsta z mísy mixéru.
- Vyjměte těsto z mísy.
- Po ukončení práce odpojte zařízení ze zásuvky.



UPOZORNĚNÍ!

- Mixér nespouštějte, pokud je kryt poškozen.
- Během provozu mixéru nesmíte vkládat ruce ani jiné předměty do mísy, hrozí nebezpečí úrazu a poškození mixéru.
- Mixér by neměl pracovat delší dobu bez přestávky.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po každém ukončení práce je nutné:

- Vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- Počkat, až zařízení vychladne.
- Pečlivě vyčistit mísu, hák a kryt.
- Celé zařízení umýt jemným prostředkem, který nezpůsobuje korozi, a vlhkým hadříkem. Je zakázáno zařízení přímo polévat vodou. Je nutné zabránit pronikání vody do elektrických částí zařízení, protože tato situace představuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Utřete mixér suchým ručníkem.
- Pravidelně je nutné kontrolovat stav elektrického vedení a zástrčky. V případě zjištění poškození nebo nesrovnalostí elektrických spojů je třeba kontaktovat autorizovaný servis Forgastr. Jednou ročně je nutné předat zařízení servisu
- Forgastr za účelem kontroly míry opotřebení, správnosti provozu a zjištění případných závad.

9. ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ A LIKVIDACE

Na konci životnosti produktu nesmí být zařízení vyřazeno na místech, která by mohla ohrozit životní prostředí.

Je povoleno dočasné skladování nebezpečných odpadů za účelem jejich pozdější likvidace. Je nutné dodržovat platné předpisy o ochraně životního prostředí v zemi používání zařízení.

Zařízení je nezbytné předat specializovaným firmám k sběru, demontáži a likvidaci.

Zařízení je třeba demontovat a rozdělit součásti do skupin podle jejich chemického složení, přičemž některé lze recyklovat a znovu využít podobně jako komunální odpad. Před likvidací je nutné zajistit, aby zařízení nemohlo být dále používáno, odpojením napájecího kabelu.

Materiál vzniklý recyklací, pokud nebude znovu využit, musí být předán do sběrného místa nebo na skládku odpadu v souladu s platnými předpisy.

Jakýkoli symbol WEEE na produktu označuje, že jej nelze považovat za odpad vzniklý v domácnosti. Je nutné jej zlikvidovat odpovídajícím způsobem, aby se předešlo negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Pro více informací o recyklaci tohoto produktu se obraťte na výrobce, servis nebo místní jednotku zabývající se likvidací odpadů.

Operace demontáže zařízení musí být prováděny kvalifikovaným personálem.

Pokud je plánována pozdější montáž zařízení, všechny činnosti je třeba provádět s nejvyšší péčí, aby nedošlo k poškození jeho součástí.

Výrobce nenese odpovědnost za žádné závady nebo nepohodlí způsobené neoprávněným personálem obsluhujícím zařízení.



LIKVIDACE

Obal a jeho materiál jsou 100% recyklovatelné a jsou označeny symbolem .



Při likvidaci je nezbytné dodržovat platné místní předpisy. Obaly (plastové sáčky, kusy polystyrenu atd.) je třeba uchovávat mimo dosah dětí, protože představují potenciální ohrožení.

Zařízení bylo vyrobeno z materiálů vhodných k recyklaci. Toto zařízení je označeno jako v souladu s Evropskou směrnicí o použitých elektrických a elektronických zařízeních. Správnou likvidací tohoto zařízení lze přispět k prevenci možných negativních dopadů na životní prostředí a zdraví lidí.



Symbol na zařízení nebo v dokumentaci k němu přiložený znamená, že zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domácí odpad. Je nezbytné je předat specializovanému zařízení zabývajícímu se likvidací a recyklací elektrických a elektronických zařízení. Při likvidaci zařízení je třeba zajistit, aby nebylo nadále použitelné (nesmí být možné jeho spuštění), odpojením napájecího kabelu a odstraněním dveří, polic a dalších prvků, které mohou představovat nebezpečí. Nesmí dojít k situaci, kdy by bylo možné na zařízení šplhat nebo v něm uvíznout. Zařízení je nutné likvidovat v souladu s místními předpisy týkajícími se likvidace odpadu, a to jeho odevzdáním do specializovaného sběrného místa; Nezanechávejte zařízení bez dozoru, protože by mohlo představovat nebezpečí pro děti.

DEKLARACE SHODY

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými evropskými směrnicemi a příslušnými normami. Výrobce potvrzuje, že jeho výrobky odpovídají platné evropské legislativě a jsou opatřeny odpovídajícím označením CE, které umožňuje jejich prodej v evropských zemích.

Deklarace shody je na žádost uživatele k dispozici v elektronické nebo tištěné formě v sídle výrobce nebo na internetové stránce www.mmgaastro.pl

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polsko

Blank lined paper for writing.

A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a template for handwritten notes or answers.

